# VECTRA Lite Fixed Walker
# VECTRA Basic Fixed Walker
# VECTRA Premium Fixed Walker

## Fitting, Use and Care Instructions

Anleitung zu Anpassung, Gebrauch und Pflege
Istruzioni per l'adattamento, l'uso e la manutenzione
Mode d'emploi, mise en place et entretien
Instrucciones de ajuste, uso y cuidado

BREG, Inc. 2611 Commerce Way | Vista, CA 92081
P: 800.321.0607 | F: 800.FAX.BREG
www.breg.com

AW-1.90271 REV B 1010

CE EC REP

E/U authorized representative
MDSS GmbH
Schiffgraben 41
D-30175 Hannover
Germany

### ⚠ W A R N I N G

**WARNING:** CAREFULLY READ USE/CARE INSTRUCTIONS AND WARNINGS PRIOR TO USE.
**WARNING:** DO NOT REMOVE WALKER BOOT UNLESS INSTRUCTED BY YOUR MEDICAL TREATMENT PROFESSIONAL.
**WARNING:** THIS DEVICE WILL NOT PREVENT OR REDUCE ALL INJURIES. PROPER REHABILITATION AND ACTIVITY MODIFICATION ARE ALSO AN ESSENTIAL PART OF A SAFE TREATMENT PROGRAM.
**WARNING:** IF YOU EXPERIENCE INCREASED PAIN, SWELLING, OR ANY ADVERSE REACTIONS WHILE USING THIS PRODUCT, IMMEDIATELY CONSULT YOUR MEDICAL PROFESSIONAL.
**WARNING:** TAKE APPROPRIATE PRECAUTIONS WHEN WALKING ON SLIPPERY SURFACES, UNEVEN TERRAIN, OR ANY OTHER PROPERTY CONDITION WHERE THE EXERCISE OF CAUTION APPEARS NECESSARY.
**WARNING:** DO NOT OPERATE A MOTOR VEHICLE OR HUMAN POWERED VEHICLE WHILE WEARING THIS WALKER BOOT.
**CAUTION:** FEDERAL LAW RESTRICTS THIS DEVICE TO SALE BY OR ON THE ORDER OF A LICENSED HEALTH CARE PRACTITIONER.
**CAUTION:** FOR SINGLE PATIENT USE ONLY. OUTER SOLE MAY DETERIORATE WITH MULTIPLE USES. 90 DAY PRODUCT WARRANTY.

### ⚠ W A R N U N G

**WARNUNG:** VOR GEBRAUCH BITTE SORGFÄLTIG ALLE ANLEITUNGEN ZUM GEBRAUCH UND ZUR PFLEGE SOWIE DIE WARNUNGEN LESEN.
**WARNUNG:** DEN WALKER-STIEFEL NICHT ENTFERNEN, AUSSER AUF ANWEISUNG IHRES ARZTES ODER QUALIFIZIERTEN PFLEGEPERSONALS.
**WARNUNG:** DIESES PRODUKT KANN NICHT ALLE VERLETZUNGEN VERHINDERN ODER LINDERN. ENTSPRECHENDE REHABILITATION UND AKTIVITÄTSEINSCHRÄNKUNG SIND EIN WICHTIGER BESTANDTEIL EINER SICHEREN BEHANDLUNG.
**WARNUNG:** WENN BEI DER VERWENDUNG ERHÖHTE SCHMERZEN, SCHWELLUNGEN ODER ANDERE NEBENWIRKUNGEN AUFTRETEN, KONSULTIEREN SIE BITTE SOFORT IHREN ARZT.
**WARNUNG:** BESONDERE VORSICHT IST BEIM GEHEN AUF RUTSCHIGEM ODER GLATTEM ODER UNEBENEM BODEN GEBOTEN, ODER WENN ANDERE BEDINGUNGEN ZUTREFFEN SOLLTEN, DIE EINE ERHÖHTE VORSICHT RATSAM ERSCHEINEN LASSEN.
**WARNUNG:** WÄHREND DES TRAGENS DES WALKER-STIEFELS KEIN KRAFTFAHRZEUG ODER EIN DURCH MENSCHENKRAFT ANGETRIEBENES FAHRZEUG BETREIBEN.
**ACHTUNG:** LAUT GESETZ DARF DIESES PRODUKT NUR VON ZUGELASSENEM MEDIZINISCHEM FACHPERSONAL ODER AUF DESSEN ANWEISUNG VERKAUFT WERDEN.
**ACHTUNG:** NUR ZUM GEBRAUCH FÜR EINEN EINZELNEN PATIENTEN VORGESEHEN. DIE DECKSOHLE KANN SICH NACH MEHRFACHEM TRAGEN ABNUTZEN. 90 TAGE PRODUKT-GARANTIE.

### ⚠ A V V E R T E N Z A

**AVVERTENZA:** PRIMA DI UTILIZZARE IL DISPOSITIVO, LEGGERE ATTENTAMENTE LE ISTRUZIONI E LE AVVERTENZE RELATIVE ALL'USO E ALLA MANUTENZIONE.
**AVVERTENZA:** NON TOGLIERSI LO STIVALETTO PER DEAMBULAZIONE SE NON DIETRO ORDINE DELL'OPERATORE SANITARIO.
**AVVERTENZA:** NON PREVIENE NÉ RIDUCE OGNI LESIONE. PARTE ESSENZIALE DI UN PROGRAMMA TERAPEUTICO COMPLETO SONO ANCHE UNA RIABILITAZIONE ADEGUATA E LA MODIFICA DELLE ATTIVITÁ SVOLTE.
**AVVERTENZA:** SE DURANTE L'USO SI ACCUSA UN AUMENTO DI DOLORE, GONFIORE O QUALUNQUE ALTRA REAZIONE AVVERSA, CONSULTARE IMMEDIATAMENTE IL PROPRIO OPERATORE SANITARIO.
**AVVERTENZA:** ADOTTARE PRECAUZIONI ADEGUATE QUANDO SI CAMMINA SU SUPERFICI SCIVOLOSE, TERRENO ACCIDENTATO O SE LE CONDIZIONI DEL PERCORSO SONO TALI DA RICHIEDERE PARTICOLARE ATTENZIONE.
**AVVERTENZA:** NON GUIDARE AUTOMOBILI O ALTRI VEICOLI AZIONATI MANUALMENTE QUANDO SI PORTA QUESTO STIVALETTO PER DEAMBULAZIONE.
**ATTENZIONE:** VENDITA CONSENTITA SOLO AGLI OPERATORI SANITARI ABILITATI O DIETRO AUTORIZZAZIONE DI QUESTI.
**ATTENZIONE:** ESCLUSIVAMENTE PER UN SINGOLO PAZIENTE. LA SUOLA ESTERNA POTREBBE DETERIORARSI SE USATA RIPETUTAMENTE. IL PRODOTTO È COPERTO DA GARANZIA PER 90 GIORNI.

### ⚠ A V E R T I S S E M E N T

**AVERTISSEMENT :** VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT LE MODE D'EMPLOI ET LES MISES EN GARDE AVANT USAGE.
**AVERTISSEMENT :** NE RETIREZ PAS L'ORTHESE DE MARCHE, SAUF SUR RECOMMANDATION SPECIFIQUE DE VOTRE PRACTICIEN.
**AVERTISSEMENT :** CE DISPOSITIF N'EST PAS DESTINE A PREVENIR OU A REDUIRE TOUTES LES LESIONS. UNE REEDUCATION APPROPRIEE ET UN CHANGEMENT D'ACTIVITE FONT EGALEMENT PARTIE DES ELEMENTS ESSENTIELS A UN PROGRAMME DE TRAITEMENT REUSSI.
**AVERTISSEMENT :** EN CAS D'AUGMENTATION DE LA DOULEUR, D'ENFLURE OU D'AUTRES REACTIONS INDESIRABLES LORS DE L'USAGE DE CE PRODUIT, CONSULTEZ IMMEDIATEMENT VOTRE PRATICIEN.
**AVERTISSEMENT :** PRENEZ LES PRECAUTIONS NECESSAIRES LORSQUE VOUS MARCHEZ SUR DES SURFACES GLISSANTES, UN TERRAIN INEGAL OU SUR TOUTE AUTRE SURFACE OU IL EST INDIQUE DE PROCEDER AVEC PRUDENCE.
**AVERTISSEMENT :** N'ACTIONNEZ NI MOTEUR NI VEHICULE A PROPULSION HUMAINE LORS DE L'EMPLOI DE CETTE ORTHESE DE MARCHE.
**ATTENTION :** LA LOI FEDERALE AMERICAINE N'AUTORISE LA VENTE DE CE DISPOSITIF QUE PAR UN PRATICIEN HABILITE OU SUR ORDONNANCE DE CE DERNIER.
**ATTENTION :** USAGE RESERVE A UN SEUL PATIENT. LA SEMELLE EXTERIEURE PEUT SE DETERIORER A LA SUITE D'USAGES MULTIPLES. CE PRODUIT EST GARANTI 90 JOURS.

### ⚠ A D V E R T E N C I A

**ADVERTENCIA:** LEA DETENIDAMENTE LAS INSTRUCCIONES DE USO/CUIDADO Y LAS ADVERTENCIAS ANTES DE USAR ESTE PRODUCTO.
**ADVERTENCIA:** NO SE QUITE LA BOTA WALKER A MENOS QUE LO INDIQUE EL PROFESIONAL MÉDICO QUE LE PROPORCIONA TRATAMIENTO.
**ADVERTENCIA:** ESTE APARATO NO PREVIENE NI REDUCE TODAS LAS LESIONES. LA ADECUADA REHABILITACIÓN Y MODIFICACIÓN DE LA ACTIVIDAD SON TAMBIÉN PARTE ESENCIAL DE UN PROGRAMA SEGURO DE TRATAMIENTO.
**ADVERTENCIA:** SI EXPERIMENTA AUMENTO DEL DOLOR, HINCHAZÓN O CUALQUIER REACCIÓN ADVERSA AL USAR ESTE PRODUCTO, CONSULTE INMEDIATAMENTE A SU PROFESIONAL MÉDICO.
**ADVERTENCIA:** TOME LAS MEDIDAS NECESARIAS DE PRECAUCIÓN AL CAMINAR SOBRE SUPERFICIES RESBALADIZAS, TERRENO DESNIVELADO O SOBRE CUALQUIER OTRA CONDICIÓN DEL SUELO EN DONDE PAREZCA SER NECESARIO EJERCER CIERTA PRECAUCIÓN.
**ADVERTENCIA:** NO OPERE VEHÍCULOS DE MOTOR NI VEHÍCULOS IMPULSADOS POR PERSONAS MIENTRAS USA ESTA BOTA WALKER.
**PRECAUCIÓN:** LA LEY FEDERAL RESTRINGE LA VENTA DE ESTE APARATO A LOS CASOS DE VENTA POR O BAJO LA ORDEN DE UN PROFESIONAL MÉDICO LICENCIADO.
**PRECAUCIÓN:** PARA USO ÚNICO EN UN PACIENTE SOLAMENTE. LA SUELA EXTERIOR PUEDE DETERIORARSE DESPUÉS DE VARIOS USOS. GARANTÍA DE 90 DÍAS EN EL PRODUCTO.

## Vectra Lite, Basic and Premium Fixed Walker

**A** **Apply liner to leg.** With patient seated, leg(s) bent and feet off floor, position tongue pad as needed for maximum comfort, close liner snugly.
**B** **Slide walker onto leg over the liner straight up directly under foot.**
**C** **Fasten straps.** Start with straps 1 and 2 closest to the toes (Straps may be trimmed to desired length).
**D** **Position walker with uprights centered over the malleoli (ankle bones).** Ensure heel is positioned at the rear of the Walker.
**E** **Remove quick-pulls from the uprights and discard.** Attach uprights to the liner. Press firmly.
**F** **Fasten straps.** Affix straps 3 through 5 to the outside of the uprights by alternating the buckle placement. Then fasten straps 3 through 5.

## Vectra Lite, Basic und Premium Fixierter Walker

**A** **Einlage am Bein anlegen.** Patient sitzt mit gebeugtem(n) Bein(en), Füße über dem Boden; Zungenpolster für optimalen Komfort nach Bedarf positionieren, Einlage fest anliegend schließen.
**B** **Walker direkt unter dem Fuß ansetzen und nach oben über die Einlage auf das Bein schieben.**
**C** **Gurte anziehen.** Mit den Gurten 1 und 2 – den Zehen am nächsten – beginnen. (Gurte können auf die gewünschte Länge zugeschnitten werden).
**D** **Walker so positionieren, dass sich die vertikalen Stützen in der Mitte über den Fußgelenksknochen (Malleoli) befinden.** Sicherstellen, dass die Ferse am Ende des Walkers anliegt.
**E** **Abziehstreifen von den Stützen entfernen und entsorgen.** Stützen an der Einlage befestigen. Fest andrücken.
**F** **Gurte anziehen.** Gurte 3 bis 5 an der Außenseite der Stützen befestigen; hierbei die Schnallen abwechseln platzieren. Dann die Gurte 3 bis 5 anziehen.

## Walker rigido Vectra Lite, Basic e Premium

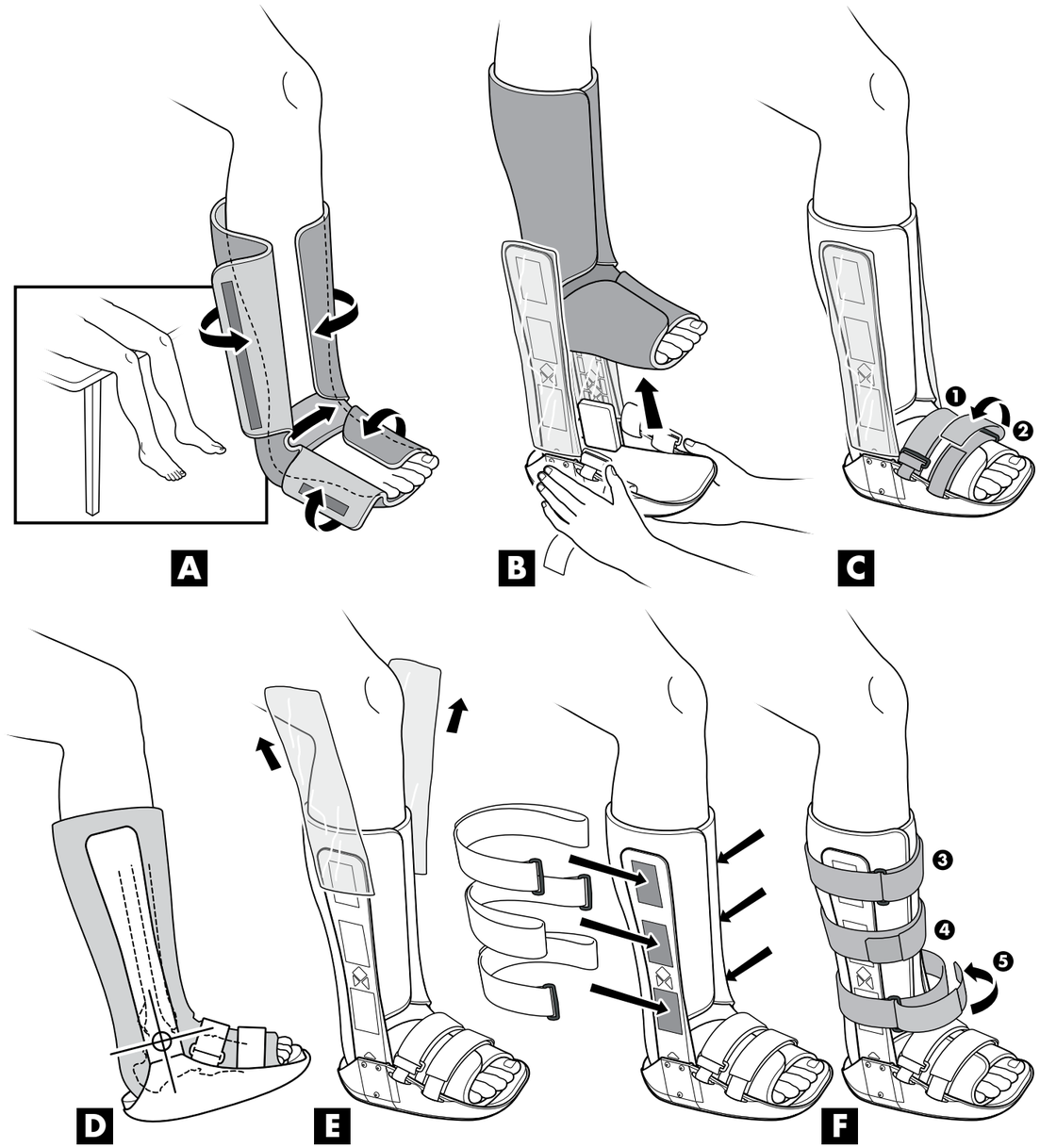
**A** **Applicare la fodera alla gamba.** Con il paziente seduto, con le gambe piegate e penzoloni, posizionare la linguetta imbottita com'è più comodo, quindi chiudere la fodera in modo che risulti aderente.
**B** **Infilare lo stivaletto sulla gamba, sopra la fodera, partendo subito sotto il piede e spostandolo dritto verso l'alto.**
**C** **Chiudere i cinturini.** Iniziare con i cinturini 1 e 2 più vicini alle dita del piede (i cinturini possono essere accorciati fino alla lunghezza desiderata).
**D** **Posizionare lo stivaletto con le stecche verticali centrate sui malleoli (le ossa della caviglia).** Assicurarsi che il tallone sia posizionato in corrispondenza della parte posteriore dello stivaletto.
**E** **Rimuovere e gettare gli inserti dalle stecche verticali.** Fissare le stecche alla fodera. Spingere bene.
**F** **Chiudere i cinturini.** Fissare i cinturini da 3 a 5 al lato esterno delle stecche verticali, alternando la posizione delle fibbie. Poi, chiudere i cinturini da 3 a 5.

## Walker Vectra Lite, Basic et Premium fixe

**A** **Placez le revêtement sur la jambe.** Le patient étant assis, jambe(s) pliée(s) et les pieds au-dessus du sol, positionnez le coussinet en forme de langue selon les besoins pour un confort maximum, puis fermez le revêtement en serrant bien.
**B** **Placez l'orthèse de marche sous le pied, puis faites-la glisser sur la jambe par-dessus le revêtement.**
**C** **Mise en place des sangles.** Commencez par les sangles 1 et 2 (les plus proches des orteils) ; si elles sont trop longues, coupez-les.
**D** **Placez l'orthèse de marche de manière à centrer les montants sur la malléole (os de la cheville).** Assurez-vous que le talon soit positionné à l'arrière de l'orthèse de marche.
**E** **Enlevez les languettes de protection des montants et mettez-les au rebut,** puis fixez les montants au revêtement en appuyant fermement.
**F** **Mise en place des sangles.** Placez les sangles 3, 4 et 5 sur l'extérieur des montants en alternant la position de la boucle, puis fixez en place les sangles 3, 4 et 5.

## Walker fija Vectra Lite, Basic y Premium

**A** **Coloque el forro en la pierna.** Con el paciente sentado, con la(s) pierna(s) doblada(s) y los pies sin tocar el suelo, coloque el acolchado en forma de lengüeta según sea necesario para obtener la máxima comodidad. Cierre el forro de manera que quede bien ajustado.
**B** **Deslice la bota Walker en la pierna sobre el forro recta y directamente por debajo del pie.**
**C** **Ate las tiras.** Comience con las tiras 1 y 2 más cercanas a los dedos de los pies. (Puede recortar las tiras a la longitud deseada).
**D** **Coloque la bota Walker con los postes centralizados sobre el maléolo (hueso del tobillo).** Asegúrese de colocar el talón en la parte posterior de la bota.
**E** **Quite las piezas de extracción rápida de los postes y deséchelas.** Sujete los postes al forro. Presione con firmeza.
**F** **Ate las tiras.** Fije las tiras 3 a 5 al exterior de los postes alternando la colocación de la hebilla. Luego, ate las tiras 3 a 5.



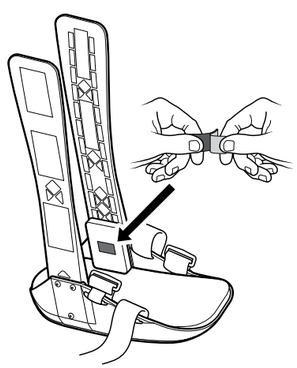

**Optional:** For maximum liner fixation and patient comfort, attach the 1 x 1 /2" hook pieces to the liner at malleoli foam pads (or on the foot bed of the walker).

**Wahlweise:** Für optimale Befestigung der Einlagen und Patientenkomfort die 2,54 x 1,27 cm Klettstreifen an den Malleoli-Schaumstoffpolstern (oder am Fußbett des Walkers) an der Einlage fixieren.

**Opzionalmente -** Per massimizzare la superficie di fissaggio della fodera ed il comfort del paziente, fissare gli inserti adesivi da 2,54 x 1,27 cm all'imbottitura della fodera all'altezza dei malleoli (o sulla soletta interna dello stivaletto).

**Option :** pour une fixation optimale du revêtement et le confort du patient, vous pouvez utiliser les carrés auto-agrippants de 2,54 x 1,27 cm au niveau du coussinet mousse pour la malléole ou au niveau de l'assise plantaire de l'orthèse de marche.

**Opcional:** Para fijar el forro al máximo y mayor comodidad del paciente, sujete las piezas de gancho de 2,54 x 1,27 cm al forro en los acolchados de espuma de los maléolos (o en la plantilla de la bota).



## Vectra Premium Fixed Walker

**A** **Apply liner to leg.** With patient seated, leg(s) bent and feet off floor, position tongue pad as needed for maximum comfort, close liner snugly.

**B** **Slide walker onto leg over the liner straight up directly under foot.**

**C** **Fasten straps**. Start with straps 1 and 2 closest to the toes (Straps may be trimmed to desired length by removing tab at end of straps, trim, and reaffix tab).

**D** **Position walker with uprights centered over the malleoli (ankle bones).** Ensure heel is positioned at the rear of the Walker.

**E** **Remove quick-pulls from the uprights and discard.** Attach uprights to the liner. Press firmly.

**F** **Fasten straps.** Fasten remaining straps 3 through 5.

## Vectra Premium Fixierter Walker

**A** **Einlage am Bein anlegen.** Patient sitzt mit gebeugtem(n) Bein(en), Füße über dem Boden; Zungenpolster für optimalen Komfort nach Bedarf positionieren, Einlage fest anliegend schließen.

**B** **Walker direkt unter dem Fuß ansetzen und nach oben über die Einlage auf das Bein schieben.**

**C** **Gurte anziehen.** Mit den Gurten 1 und 2 – den Zehen am nächsten – beginnen. (Gurte können auf die gewünschte Länge zugeschnitten werden; hierzu die Lasche am Ende des Gurts entfernen, abschneiden und Lasche wieder anbringen).

**D** **Walker so positionieren, dass sich die vertikalen Stützen in der Mitte über den Fußgelenksknochen (Malleoli) befinden.** Sicherstellen, dass die Ferse am Ende des Walkers anliegt.

**E** **Abziehstreifen von den Stützen entfernen und entsorgen.** Stützen an der Einlage befestigen. Fest andrücken.

**F** **Gurte anziehen.** Die restlichen Gurte 3 bis 5 anziehen.

## Walker rigido Vectra Premium

**A** **Applicare la fodera alla gamba.** Con il paziente seduto, con le gambe piegate e penzoloni, posizionare la linguetta imbottita com'è più comodo, quindi chiudere la fodera in modo che risulti aderente.

**B** **Infilare lo stivaletto sulla gamba, sopra la fodera, partendo subito sotto il piede e spostandolo dritto verso l'alto.**

**C** **Chiudere i cinturini.** Iniziare con i cinturini 1 e 2 più vicini alle dita del piede (i cinturini possono essere accorciati fino alla lunghezza desiderata rimuovendo la linguetta alle estremità e rifissandola una volta ottenuta la giusta lunghezza).

**D** **Posizionare lo stivaletto con le stecche verticali centrate sui malleoli (le ossa della caviglia).** Assicurarsi che il tallone sia posizionato in corrispondenza della parte posteriore dello stivaletto.

**E** **Rimuovere e gettare gli inserti dalle stecche verticali.** Fissare le stecche alla fodera. Spingere bene.

**F** **Chiudere i cinturini.** Chiudere i cinturini restanti (da 3 a 5).

## Walker Vectra Premium fixe

**A** **Placez le revêtement sur la jambe.** Le patient étant assis, jambe(s) pliée(s) et les pieds au-dessus du sol, positionnez le coussinet en forme de langue selon les besoins pour un confort maximum, puis fermez le revêtement en serrant bien.

**B** **Placez l'orthèse de marche sous le pied, puis faites-la glisser sur la jambe par-dessus le revêtement.**

**C** **Mise en place des sangles.** Commencez par les sangles 1 et 2 (les plus proches des orteils) ; si elles sont trop longues, coupez-les, mais enlevez auparavant les onglets des extrémités, puis remettez-les.

**D** **Placez l'orthèse de marche de manière à centrer les montants sur la malléole (os de la cheville).** Assurez-vous que le talon soit positionné à l'arrière de l'orthèse de marche.

**E** **Enlevez les languettes de protection des montants et mettez-les au rebut,** puis fixez les montants au revêtement en appuyant fermement.

**F** **Mise en place des sangles.** Attachez les sangles restantes 3, 4 et 5.

## Walker fija Vectra Premium

**A** **Coloque el forro en la pierna.** Con el paciente sentado, con la(s) pierna(s) doblada(s) y los pies sin tocar el suelo, coloque el acolchado en forma de lengüeta según sea necesario para obtener la máxima comodidad. Cierre el forro de manera que quede bien ajustado.

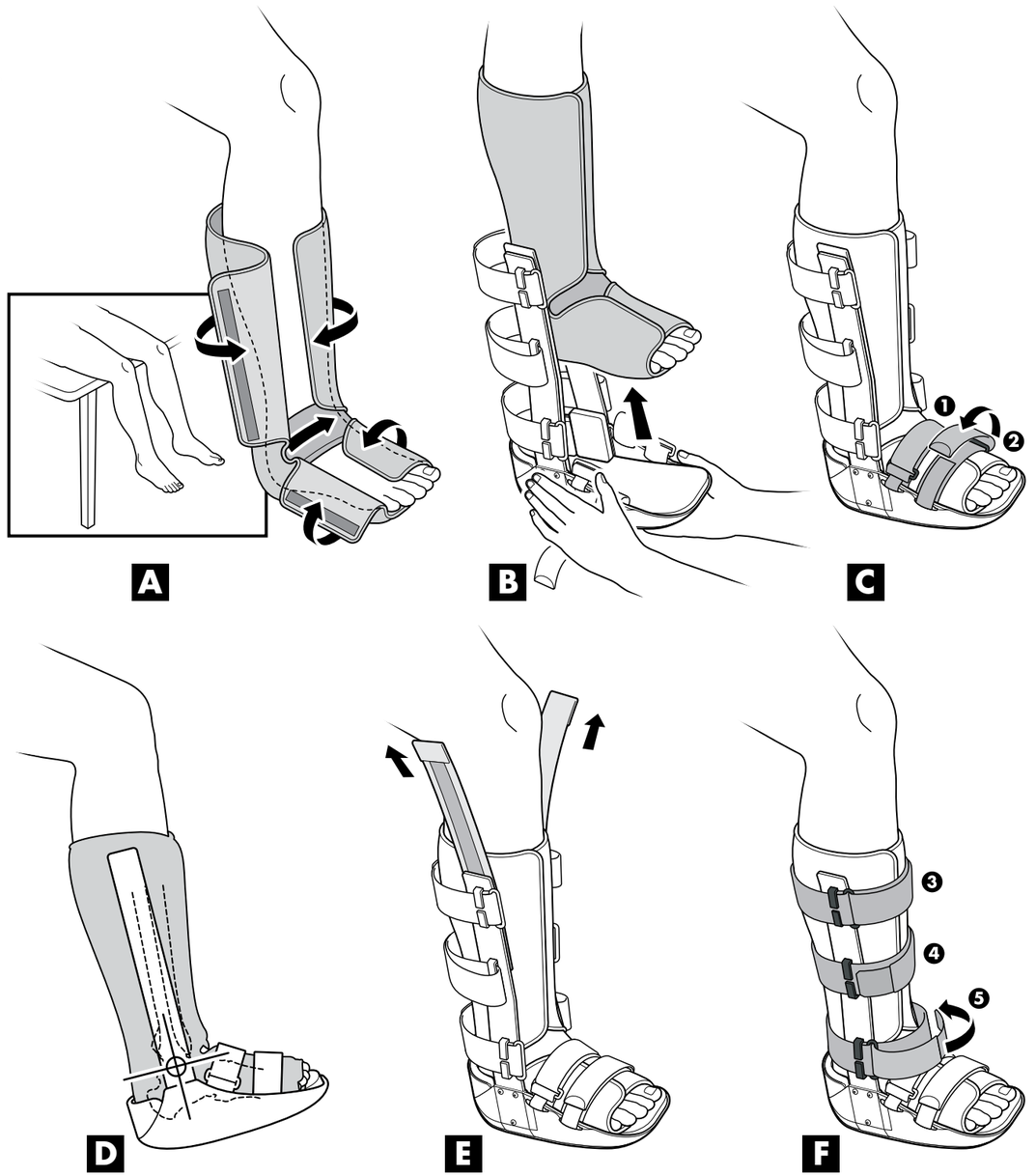
**B** **Deslice la bota Walker en la pierna sobre el forro recta y directamente por debajo del pie.**

**C** **Ate las tiras.** Comience con las tiras 1 y 2 más cercanas a los dedos de los pies. (Puede recortar las tiras a la longitud deseada quitando la lengüeta del extremo de las tiras, recortándolas y volviendo a colocar la lengüeta).

**D** **Coloque la bota Walker con los postes centralizados sobre el maléolo (hueso del tobillo).** Asegúrese de colocar el talón en la parte posterior de la bota.

**E** **Quite las piezas de extracción rápida de los postes y deséchelas.** Sujete los postes al forro. Presione con firmeza.

**F** **Ate las tiras.** Ate las tiras restantes 3 a 5.



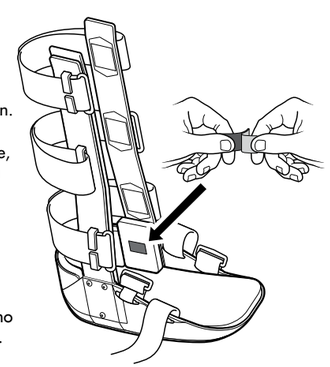

**Optional:** For maximum liner fixation and patient comfort, attach the 1 x 1 /2" hook pieces to the liner at malleoli foam pads (or on the foot bed of the walker).

**Wahlweise:** Für optimale Befestigung der Einlagen und Patientenkomfort die 2,54 x 1,27 cm Klettstreifen an den Malleoli-Schaumstoffpolstern (oder am Fußbett des Walkers) an der Einlage fixieren.

**Opzionalmente -** Per massimizzare la superficie di fissaggio della fodera ed il comfort del paziente, fissare gli inserti adesivi da 2,54 x 1,27 cm all'imbottitura della fodera all'altezza dei malleoli (o sulla soletta interna dello stivaletto).

**Option :** pour une fixation optimale du revêtement et le confort du patient, vous pouvez utiliser les carrés auto-agrippants de 2,54 x 1,27 cm au niveau du coussinet mousse pour la malléole ou au niveau de l'assise plantaire de l'orthèse de marche.

**Opcional:** Para fijar el forro al máximo y mayor comodidad del paciente, sujete las piezas de gancho de 2,54 x 1,27 cm al forro en los acolchados de espuma de los maléolos (o en la plantilla de la bota).



**Optional heel clip removal** Pull up on the heel clip.

**Optional heel clip replacement** Lift up foot bed padding and foot plate. Slide heel clip into place using the dove-tail slot guides. Release the foot plate and padding and push down into proper position.

**Entfernen des Fersenclips (optional)** Fersenclip nach oben ziehen.

**Anbringen des Fersenclips (optional)** Fußbettpolsterung und Fußplatte anheben. Fersenclip mithilfe der keilförmigen Schlitzführungen einschieben bis er einrastet. Fußplatte und Polsterung freigeben und bis zur richtigen Positionierung nach unten drücken.

**Rimozione del copricalcagno opzionale** Tirare il copricalcagno verso l'alto.

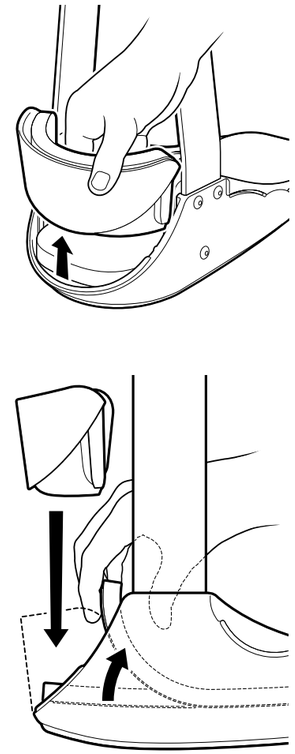
**Reinstallazione del copricalcagno opzionale** Sollevare la soletta interna imbottita e la piastra plantare. Inserire il copricalcagno in posizione, aiutandosi con le guide a coda di rondine. Rilasciare verso il basso la piastra plantare e l'imbottitura e spingere fino ad ottenere l'assestamento ottimale.

**Retrait optionnel de la talonnette** Tirez la talonnette vers le haut.

**Remise en place optionnelle de la talonnette** Soulevez le coussinet de l'assise plantaire/la plaque de pied. Pour mettre la talonnette en place, faites-la glisser sur les détrompeurs en forme de queue d'aronde. Libérez la plaque de pied/le coussinet et poussez dessus pour les mettre en place.

**Retirada opcional del clip para el talón** Extraiga hacia arriba el clip para el talón.

**Reemplazo opcional del clip para el talón** Levante el acolchado de la plantilla y la placa del pie. Deslice el clip para el talón en posición utilizando las ranuras de guía en cola de milano. Suelte y empuje hacia abajo la placa del pie y el acolchado hasta que queden en el lugar adecuado.



### USE AND CARE OF YOUR VECTRA:

- After initial application, the VECTRA may be removed and reapplied without removing liner from boot.
- Hand wash the liner and straps with mild soap, air dry. Do not place liner or straps into a mechanical dryer.
- Extra liners with strap sets are available from Customer Relations: (800) 321-0607 or (760) 599-3000.

### GEBRAUCH UND PFLEGE IHRES VECTRA-WALKERS:

- Nach der ersten Anwendung kann der VECTRA abgenommen und wieder angelegt werden, ohne dass die Einlage aus dem Stiefel entfernt werden muss.
- Die Einlage und Gurte können mit einem milden Waschmittel von Hand gereinigt werden; an der Luft trocknen lassen. Die Einlage und Gurte nicht in einem Wäschetrockner trocknen.
- Zusätzliche Einlagen, mit Gurten, sind über unseren Kundendienst erhältlich: (800) 321-0607 (USA) oder +1-760-599-3000.

### USO E MANUTENZIONE DELLO STIVALETTO VECTRA:

- Dopo l'applicazione iniziale, lo stivaletto VECTRA può essere rimosso e riapplicato senza togliere la fodera dallo stivaletto.
- Lavare a mano la fodera ed i cinturini con un detersivo neutro e fare asciugare all'aria. Non mettere la fodera né i cinturini in asciugatrice.
- Le fodere con i set di cinturini di ricambio sono disponibili presso il servizio di assistenza alla clientela: (800) 321-0607 o +1-760-599-3000.

### UTILISATION ET ENTRETIEN DE VECTRA :

- Après l'application initiale, vous pouvez enlever et réappliquer l'orthèse VECTRA sans retirer le revêtement de la botte.
- Lavez à la main le revêtement et les sangles avec un savon doux, puis laissez-les sécher à l'air. Ne séchez pas le revêtement ou les sangles dans un sèche-linge mécanique.
- Pour des revêtements supplémentaires avec leurs sangles, appelez le service clientèle au : (800) 321-0607 ou au +1-760-599-3000.

### USO Y CUIDADO DE SU VECTRA:

- Después de la aplicación inicial, la bota VECTRA puede quitarse y volverse a colocar sin tener que quitar el forro de la bota.
- Lave a mano el forro y las tiras con jabón suave y seque al aire. No meta el forro ni las tiras en una secadora mecánica.
- Puede obtener forros y conjuntos de tiras adicionales del departamento de Atención al Cliente: (800) 321-0607 o +1-760-599-3000.